

### 青年會書院 青年會書院家長教師會通訊

香港新界沙田馬鞍山86地段恒安邨 電話: 2641 9588

網址:http://www.ymca-coll.edu.hk

電郵: college@ymca.org.hk

二零一二年一月

校長 的話

# 人业界設限

榕樹有很強的生命力,只要鬚根接觸泥土,便可茁 壯成長。榕樹的種籽潛能十足,常可附著母樹而生出更 多的小樹,使得枝幹不斷壯實,能夠「獨木成林」。 在廣東新會,有個著名的「小鳥天堂」;這個小島上 靈鳥萬干,野趣盎然,而這些鳥雀的棲息之處,是一 棵碩大的榕樹。此榕樹枝繁葉茂,覆蓋全島,正是「成 長不設限」的寫照。

60年前,青年會書院應時代的需要而成立,以「全人教育」為宗旨,我們相信每一位同學都是潛能十足的種籽,我們重視激發每一位同學的學習主動性。我相信全校 1040 位同學,正如一棵棵少年榕樹,只要不自我設限,都可長成參天大樹,都可實踐『非以役人,乃役於人』的精神!

人們往往會看自己的限制多於潛能,往往會 自覺條件不足而不敢探尋美好、不敢追求卓越。 由於不知道自己真正的需要,也不了解自己無限 的潛能,故不敢突破限制,而只能徘徊在成功 之門外。

發揮潛力,人生不設限。天生沒有四肢的澳洲生命鬥士力克(Nick Vujic),充分把握住上帝給予的恩典,沒有為自己的人生設限,他拒絕軟弱,永不放棄,用樂觀的笑容傳遞神的偉大力量,努力創造生命的奇跡。我們相信,基督信仰有助喚醒和激發同學無限的潛能。

自強不息,成長不設限。李嘉誠先生說:「人生的過程中儘管不無遺憾,但逆境和挑戰只要能激發起生命的力度,我們的成就是可以超乎想像的」。人如果給生命設限,終生都將只能是擺在室內供人

觀賞的小盆栽,難以享受到新鮮的空氣和溫暖 的陽光。

天道酬勤,學習不設限。 渣打銀行大中華區總裁王遠輝先生,在分享投資心得時說,「投資在學習上,必定會有回報」。 他從沒停止過進修,為了學好普通話,抓住一切交流、練習的機會,甚至靠讀字典來操練。雖然他的職位不斷上升,但卻從沒給自己設下限制,由初級文員做到如今的位置。希望同學也能如此追求上進,把讀完大學當成是學業的起點,而非終點。

胸懷天下,視野不設限。李克强副總理訪港時說,國家在十二五規劃中,要將香港建設成世界級的金融中心。肩負如此重大的時代使命,大多香港人的視野卻只是局限於一些雞毛蒜皮的瑣碎細節,沒有統攬全局的胸懷和眼界。世界上有許多事情值得關注,干萬不能限制自己的視野。

主恩常偕,發展不設限。六十年來,本校以服務青少年為使命,不斷轉型、不斷優化校園及設施,不斷優化課程,不斷優化教職團隊,不斷優化學生支援措施。我們不會為學校的發展設限:我相信教職團隊的信心越大,神的恩典就越多!

希望同學們發揮潛能,從日常生活的 點滴做起,在品格和學業上,積極、勇 敢地突破各種束縛,不為自己的人生設 限,將自己發展成參天大樹,成為社會 的棟樑!





# Our two English Speaking Weeks - Atrip to the home countries of the NET teachers

first English Speaking Week's theme This year's was Canada. Principal Lin gave a speech to commence English Speaking Week at the Y Reading Scheme's Opening Ceremony on Monday, 17 October, at lunch time. Students and teachers gathered together in the Hall to have a book sharing discussion in English. Every day after school in the Language Activity Room, the NET and CNET offered five different games booths for the S. 1-3 students to learn more about Canada and to have more opportunities to speak in English, both with the teachers and with each other. Students especially enjoyed paper cutting the Canadian Maple leaf and tasting Canadian Maple syrup. At lunch on Tuesday and Wednesday, two different activities were held. On the former, there was a presentation of a video of Canada, and on the latter, many teachers joined the English Café, where staff and students could enjoy speaking English outside the classroom environment.

The theme for the school's second English Speaking Week was the UK, the home country of Miss Kendall. Many of the students had the taking part in various UK themed activities; S1 students Karl Woodbury. The taking part in various UK themed activities at author; Karl Woodbury. The taking part in various UK themed activities at a special guest author; Karl Woodbury. The taking part in various at take from a special guest author; Karl Woodbury. The taking part in the student's book called 'England is Karl has written a fantastic new children's book and led an extremely a Magical Place'. He introduced his book and led an extremely interesting activity which taught the students how to write in rhyming interest.

Earlier in the week a group of S4 students baked some delicious mince pies; a type of sweet pie made in the UK for Christmas; the S6 and S7 students were also treated to an English Afternoon Tea. Staff and S7 students were also treated to an English Afternoon Tea. during and S7 students were also treated to an English Afternoon Tea. during and S7 students were also able to and students enjoyed the second Y-Reading Scheme meeting about the books we had read, we were also able to which we shared about the books we had read, we were also able to which we shared about the books we had read, we were also able to students of the English Reading Club competed to win a prize by this, members of the English Reading Club competed to win a prize by this, members of the English Reading Club competed of S7. The Mystery Of... books this, members of informative presentations on 'The Mystery Of...' books giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books that they had read and reviewed. The week was rounded off by the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books that they had read and reviewed. The week was rounded off by the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books this, members of the English Reading Club competed to win a prize by the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books this, members of the English Reading Club competed to win a prize by the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books the S4 giving a series of informative presentations on 'The Mystery Of...' books

This year the S2 English Choral Speaking Competition was a great success; it was clear that every class and every class teacher had put a great deal of time and effort into practicing and perfecting their performances. The recitals were all very entertaining and the performances. The recitals were all very entertaining and interpreted the all demonstrated how well they had understood and interpreted MCs all demonstrated how well they had understood and interpreted in the poems through their use of acting and different props. The MCs also did a great job of introducing the performances; every student who took part should be very proud! In the end, the 'Best Overall who took part should be very proud! In the end, the 'Best Overall Performance' prize and the 'Best Creativity and Interpretation of the Poem' prize were awarded to 2D who gave an engaging and unforgettable performance of 'We Are Not Alone' by and unforgettable performance of 'We Are Not Alone' by Paul Cookson.

Guest author Karl Woodbury and his wife Kate receive a souvenir after introducing the book 'England is Truly a Magical Place.'

Students and staff enjoy a game of scrabble at the English Cafe.

Ms. Sparrow and Ms. Kendall share the tradition of English Afternoon Tea with the S7 students.

Students chat with their teachers about their favourite books at the Y-Reading Opening Coasts



# Introduction of new NET teachers

# Miss Rachel Kendall

I am originally from England; grew up in Liverpool, a city which is globally renowned for both its musical heritage; especially as it is the hometown of the famous band The Beatles; and for its highly competitive football teams. Liverpool is a vibrant and lively city with an abundance of things to do, although it is nowhere near as busy and dynamic as Hong Kong! I studied English Literature at Durham University; it is an extremely old city which has many beautiful buildings and many long established traditions. I really enjoyed my time as a student there and, as I am passionate about sports, I loved getting involved with the university sports teams.

I would like to take this opportunity to thank both the staff and the pupils at Chinese YMCA College for being so friendly and helpful. Everyone has made so much effort to make me feel welcome and so I have greatly enjoyed my first few months here and I'm sure I will enjoy the rest of my time at this school!

### Miss Michele Sparrow

I'm the new NET (Native English Teacher) for the 2011-2012 school year. I'm from Vancouver, B.C., Canada, but have lived and taught overseas since 2002. My first overseas post in Asia was Taiwan, where I learned Putonghua "e den den" and fell in love with Hakkanese food! I lived in Taoyuan, where I taught ESL to Taiwanese students from primary school to adult. I have been teaching in Hong Kong since 2003, when I moved here with my husband. As for my personal life, although we're not blessed to have children of our own, we're raising two cats and two dogs in Sai Kung. My interests and hobbies lie in the performing arts – I enjoy singing, acting and dancing, though I haven't formally trained in the latter for a very long time. To keep fit, I enjoy doing yoga and walking with our dogs.

I am so delighted to be able to teach such lovely students and work alongside the talented and dedicated professional teachers here at Chinese

### AREview on the Exchange Program to UK 4D lam Siv Hang

On March 20, 2010, in a group of 20, we were on our way to the exchange program EF overseas, a wonderful 3-week journey to the UK.

At first, I was shy when using English. However, I improved with the encouragement and enthusiasm of Ms. Carolyn, my host family, she was passionate about chatting with us. She was interested in Chinese culture especially the Chinese cuisine. Her cooking was very delicious too! I was able to seize the opportunity to talk to the neighbors and children who played ballgames or rode their bike nearby. I became brave while talking to them.

Kassam Stadium was the name of school that I attended during the 3-week stay in UK. There was a huge canteen for students enjoying their breakfast and lunch. For the lessons, apart from grammar learning, the school had arranged lessons related to cultures and we also learned English through games and activities. That is why we did not feel bored in the lessons. Once in the Drama lesson, we used black plastic bags and papers to make costumes for our group mates. It was really fun!

Besides attending the lessons, we got a chance to wander around the UK. We visited the city centre of Oxford, and the city of London. We bought souvenirs and were excited about the exploration. Unfortunately, I couldn't get on the London Eye since the ticket was 18 pounds which was more than HK\$200. I couldn't afford it. I noticed that Big Ben is the tallest building in the UK and it chimes every hour. If you like shopping, Bicester Village is a good choice for you. It is an outlet where we can buy different things. Cambridge and Oxford are the best universities in the country. Oxford University is made up of many different colleges. Each student is a member of a college. Cambridge looks more traditional than Oxford! In fact, Oxford has longer history than Cambridge. There are lots of competitions between the colleges. One of the competitions is a boat race where a person standing up on the boat which carries three other passengers, pushes the boat forward in the river by using a long stick.

For other explorations, we got a chance to visit Museum of Natural History. Since we are students, there was no charge. I appreciate the exhibitions in the museum and it really opened my eyes to the ancient animals.

After all the explorations and exciting experiences in the UK, I came to realize that taking initiative when speaking the language is very important in learning a language.

#### 孔羨怡 5D

行程使我最印象深刻的,莫過於德陽 外國語學校和漢旺地震遺址。

一踏進德陽外國語學校,就有樂隊和 啦啦隊歡迎我們,參加完他們的升期禮, 領隊同學就開始帶領我們參觀。他們的校 舍比香港一般學校大 10 倍以上,要不是 有人帶領,我們一定會迷路!

參觀的途中,我不斷與領隊同學聊 天。原來他們上課的時間是由早上7時 到晚上11時。我們有機會觀課,當中發 現他們主動發言、認真學習,這是我們 必須學習的。

到達漢旺地震遺址,心情真的很沉重。 透過參觀,使我深深感受到香港真的是一 個很好的地方,最少無需擔心地震。

#### 李凱琳 5D

第一天,我們到了東區音樂公園,看到了不少 熟悉的明星手印、不少音符造成的飾品及以音樂 為主的酒吧,還有一根佈滿結他的柱子。後來看 到有好幾輛劇組的車子,本以為可以看明星拍戲, 可是看不到。

第二天,早上去了德陽外國語學校,還真的感 到蠻受寵若驚的!學生都很熱情地款待我們,跟 我們述說很多四川的文化、四川的事,還有關於 他們學校的。交流的時候,他們準備了很多不同 種類的表演,包括: 民族舞蹈、太極、詠春、古 筝。在那裡,我體會到他們學習的生活真的跟我 們有很大的差別。他們上課積極,是我們想像不 到的。他們讀書的速度很快,朗讀的聲量很大, 應該是多年的訓練吧!我們常說,香港學生壓力 很大,其實他們的壓力比我們更大。可以想像嗎? 他們的座位居然是按成績坐的……

下午,我們去了地震遺址,心情隨境變得很沉 重。從電視報道上看到樓房在一瞬間就被摧毀, 已經覺得很震撼。這一次到災區親眼看,震撼這 兩個字,已經不能代表我的心情了!從中,我體 會到天災的無情。

最後一天,真的有點捨不得四川的好天氣,難 怪一開始導遊就說,來過四川後,就會愛上它。

# Student Union - Invincible

by 5D Matt Tsang, Vice-President of Invincible

After having been fighting for a month, our team — Invincible has finally won the battle. I hereby give credits to every teammate of mine for their effort and support. We would never make it without everyone's selfless contribution.

I, on behalf of Invincible, would like to take this chance to show you how proud we are . And I pledge that we will serve our students with fervent passion in the future.

主席: 羅厚勤 5E 即以 5D 即以 6D 即以 6D

# 「愛很簡單一愛校園、愛社區、愛祖母」

德育及公民教育組於 9 月 28 日至 10 月 4 日舉行了一年一度的德公周。同學除了出席國慶升旗禮、欣賞電影「建黨偉業」及參加國情展板問答比賽外,暑假期間共有六批(52 名師生)分別前往湖北、河南、浙江、廣西、廣州及深圳交流。亦已於 10 月 3 日及 4 日的周會述說經歷和得著。

中四同學於9月9日及20日接受義工訓練,並於10月4日出發到區内服務智障人士,讓他們感受關愛。另外,德公周內,本組跟視覺藝術科舉辦了壁畫設計比賽,同學發揮了無限的創意,把「和諧校園」的主題發揮得淋漓盡致。

#### 班際清潔比賽

VII CILL		
_稅別	冠軍	優里遐
h—		医共类
_+	1B	1 D
	2A	00
+=-	ZA	2C -
4-	30	21
	OD	SA

#### 壁畫設計比賽

冠軍	<b>亞</b>	
	_ <del>工</del>	季軍
<del>文</del> 人1元 0D (28)	 黄嘉盈 5D (36)	陳綺婷 6A (13)

#### 班際標語創作比賽

_冠軍	亞軍	季軍
6D	1A	3A -

### 保良局紀律營 \_\_\_\_\_學重要的一課

9月26日至28日,一連三天中一級參加了紀律訓練營。

在三日兩夜中,同學上了人生重要的一課。透過不同的 活動,經歷了國民教育、團隊精神、敬師愛友、孝敬父母等 各種德育的薰陶。

在完成每項任務的過程當中,他們都會經歷失敗、懲罰、哭泣,繼而反省、尋找解決方法,最後合力將任務完成。對於習慣在溫室成長的同學來說,這無疑是增強了他們的抗逆能力和自省能力,促進了心靈的成長。同學亦即時訂立了學習目標和志向,這正是學習歷程重要的一環。

短暫的訓練只是一個開始,期盼同學能夠 把營中所得所學,轉 化成生生不息的動力, 面對人生的各項挑戰, 更上層樓。



# 中文集誦比賽

十一月十五日中一級中文集誦比 費,共有四班同學參與。1A 朗誦《咏 煤炭》和《陽春曲》,讀得全情投入: 1B 朗誦《星星》,令人陶醉: 1C 用 普通話朗誦《雪花》,讀得很有生趣: 1D 用普通話朗誦《致一棵樹》,讀得 有聲有色。最後 1B 嬴得合作無間獎, 1D 奪得聲情並茂獎。



#### 2011-2012年度 班際越野比賽 名級男子冠軍

班別	姓名	
1B	梁頌柏	
2D	譚朗兒	
3C	黃永森	
4A	謝奇峯	
5A	朱子賢	
6E	羅森高	
7S	羅志煒	

#### 2011=2012年度 班際越野比賽 名級女子流軍

班別	姓名		
1D	張曉鈴		
2C	唐愛嵐		
3A	鄧倩欣		
4B	李淑玲		
5B	黃家露		
6C	藍婉婷		
7A	黃鴻雁		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
6			



 中一級
 1B

 中二級
 2D

 中三級
 3C

 中四級
 4D

 中五級
 5B

 中六級
 6E

 中七級
 7A

高年級團體總冠軍:78 低年級團體總冠軍:2D 團體最高參與獎:2D/6E 高年級最佳造型獎:6E 低年級最佳造型獎:2D

#### 香港學界體育聯會

沙田及亚寅區中學分會(截至 2011年 12月)上半年成績

校際越野錦標賽

男子團體亞軍(55間中學) 女子團體季軍(55間中學)

校際手球錦標賽

團體女子甲組冠軍(歷史性連續三年學界冠軍) 團體男子甲組亞軍

#### Senior Music Contest



The Senior Music Contest was held on 16th November, 2012. It was divided into two categories: the musical group and the religious group. All Form 4 and 5 classes were involved and they had to

compete for different awards. They can gain their own unique memories after working hard with their classmates every year.

Here is the result of this year:

• Best Performance Champion: 5B 1st Runner-up: 5E 2nd Runner-up: 5D

- Best of the Religious Group: 5B
- Best of the Musical Group: 5D
- Best Conductor Award:4D Chan Nga Ching
- Best Accompanists Award:
   5E Chu Ho Yin, Chau Ho Pan,
   Liu Kwan Kin
- Best Creativity Award: 5C
- 6 Best Class of Cooperation: 5A

### 916捐血日

今年學校的捐血日安排在9月中,是有史以來最早的一次。9月份是學校最忙碌的;新學年伊始,無論老師及學生都有很多

事情須要處理,故以往從不會在這些日子舉辦捐血活動的。可是,今年的情況卻不同,為了應付新高中學制,學校鼓勵高年級學生善用暑假,提早開始學習。因此,新學年仿佛在8月中就已經開始了。舉辦多年,同學對捐血活動已不陌生了,故此,我們的宣傳工作非常順利。從參與這次捐血活動的人數看來,同學樂於助人、熱心公益的心,有增無減。

過往的捐血日,能夠參與的都是年滿 16 歲以上的同學,對低年級同學來說好像沒有甚麼關係。 不過今年不少低年級<mark>同學</mark>都將捐血的信息轉告其 家長;這樣,參與推動捐血活動,意義非淺!

今次參與捐<mark>血的人數多達 118</mark> 人,能成功捐 血的有 104 人,包括教職員、學生和家長,實在 令人鼓舞!

學生家長熱心捐血 我校同學齊捐血



主席 梁雪瑛女士

副主席 吳麗芬女士 黃美鳳老師

秘書 何芷玲女士 莊愛玲老師

司庫 區子朝老師

稽核 潘嘉瑩女士

聯誼 陳綺霞女士 歐瑞珍女士

莫翠庭老師

執行委員 黃淑艷女士 柳健蕙女士

白亞彬老師

顧問 吳 琪先生 張玉英女士

**黃彗貞女十 劉偉康** 

黃淑玲女士 練志強校長



# 題同江河路

#### 羅鳳儀老師

我為何當上老師呢?那是因為一個 雨的故事。

下雨的日子,雨落在人們頭上。這 時,街上總不免聽到人們埋怨說:「又 下雨!真麻煩!」

然而,他們想過這雨點的將來嗎?它,或許會到西北的大平 原;它,或許會到北極的冰天雪地;它,或許會探訪珠穆朗瑪峰。

當老師好幾年,我常記着這兩的故事。學生都是一滴滴珍貴的 雨點。今年,我來到青年會書院,讓這些雨點落在我的肩膀上。 我願意珍而重之地掬起這些小水點,因為年輕的學生們,將來, 或許能穿過雲層,開創事業,經歷我無法經歷的美好事情



今年第一年在 年會書 院任教音樂科的我,有種 莫名其妙的興奮,一切都 是源於我在這裡成長、畢 業。我是本校的舊生。



在本校做學生的日子,確實是一個美好的回 憶。除認識了很多現任的「死黨」外,更參與 很多活動及奪得很多獎項,如音樂、羽毛球和 朗誦比賽,從而增添了不少的自信心。因此我 確實要感謝一群老師對我的栽培!

今天身老師的我,希望透過音樂給學生有一 個輕鬆愉快的學習經驗!

#### 易靖老師

從小我最喜歡 的科目是中文, 每逢上中文課, 我便特別專心。記 得中學時,老師教

導「學,然後知不足。

教,然後知困。」我當時想:教授時 才知道其中的困惑,那人是準備不足 吧!直至自己教導學生,才發現會遇 到不少疑惑,過程中不斷探索、學習, 繼而成長。其實教書之道,可以有干 種方法,然唯心不可少。我希望教學 的同時,能了解學生的感受,走進他 們的心靈。

#### Ms Vivian Lee

I am graduated with a BA (Hons) degree in Contemporary English Language and further attained the Master of Business Administration Degree and a Post-graduate Diploma in English Language Education in Hong Kong.

I have been working in the airline industry before being a teacher. Once I started teaching, I do enjoy teaching very much and I knew that it will be my career but not a job anymore. As mentioned by William Butler Yeats "Education

is not the filling of a bucket but lighting of fire" I always believe in this Motto.

For the past academic years, I have worked as an English Language Teacher to students between the ages of 6 and 19. Apart from teaching, I am still continuous to study, I am now doing the dissertation for my Doctoral degree and the research area is about dyslexia and learning difficulties in secondary school sector.

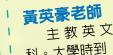
During my spare time, I enjoy reading, watching movies and travelling. My favourite place is Seoul because I love the weather and cosmetics there. I like everything sweet, and I love doggie as well.

#### Ms Charmaine Lam

I teach English. I like sports, painting and music. I like travelling and exploring the cultures of different countries like Japan and France. I lived in Taiwan last year and it is a great place for music. I like playing the violin and saxophone. Of course, there is still rooms for improvement.

Students will not call me Miss Lam. Instead, they prefer to call me Miss Charmaine Lam or Mama. This name is unique, just as every student is unique to me. My parents and my sisters are all living in Canada and seldom come back to Hong Kong. Actually, I will be a bit lonely here. With the companion of students, I become happier and find that I cannot be old because they give me energy. For me, they are my sisters and brothers. I have different stories with different students.

Sometimes, they will drive me crazy because they are naughty or absentminded. It takes me longer time to face the reality. It is true and that is why teaching is so interesting. We are not only just a teacher, but also a lighthouse of their future.



科。大學時到 加拿大讀書, 體驗了當地 文化及融入 其生活後,對 英文產生了濃厚

的興趣,自此便決

定讓興趣變成工作,作育英才。空 閒時我喜歡看電影和攝影,將身邊 的事物——記錄下來。放假的時候 喜歡到外地旅遊,除可增廣見聞、 了解各地不同的風土人情外,也可 放鬆一下。





# 題同三年曾

#### 莊愛玲老師

大家好!我任教中三級中文及通識科。

五年前,我與大家一樣都在本校唸書,但我萬萬想不到大 學畢業後會回到這個大家庭,指導師弟妹學習,這種感覺真 的很特別。

回想在本校的七年時光,真的非常難忘。除了唸書,我還 参加過不同的活動,例如女子籃球隊、圖書館服務團、童軍 歌唱比賽和朗誦比賽等。當中結識了不少的良師益友,學習 到的知識更令我一生受用。

同學除了要認真讀書,更應該與我一樣積極參與活動,當 中的經歷一定會令你畢生難忘!

#### 胡俊傑老師

我是香港科技大學資訊科技學系的學生,畢業 後曾在多間中學任教,今年很榮幸來到青書任教 電腦、數學和物理科。

對很多同學來說,電腦和網絡只是提供娛樂的 工具,每天開電腦也不外乎是為了 Facebook、 MSN、YouTube、玩網上遊戲、聽音樂。有沒有想 過其實電腦還有更多值得探索的用途呢?例如圖 像設計、動畫剪接、程式編寫、網上商店、資料 存取、網絡保安等。而我最喜歡編寫程式,因為 編寫程式可以訓練思維,精益求精,完成的程式 更可以幫助自己和他人!如果你都有這方面的興 歡迎來跟我切磋一下!

#### Mr. Chow Chi Chung

I am Mr. Chow Chi Chung. Some students of mine call me 'C sir'. Actually, I love it very much.

I like playing football so I'm outgoing definitely. I'm good at making decisions, even if it's the wrong one ^^. And I think my greatest strength is that I get very patient and never get edgy. Now, if you haven't a clue about what edgy means. Why don't you go and check your lovely dictionary now? I check dictionary every day!!

I love Biology, Integrated Science and English. Why? Let's take an example. Do you know the meaning of 'I'm all ears'? You know, it is an idiom which means 'I'm listening what you're talking about!' It's funny, isn't it?

From now on, when your English teachers say 'Are you listening to me?'.

You may say 'Yes, I'm all ears!!!'

趙秀苹老師 大家好!很高興有幸加入青年會這個大家 庭,和各位同工並肩努力;和各位可愛的學生 一同成長,迎戰公開試的挑戰。我喜歡與青少 年相處,他們的熱情和笑容是我工作的原動 力,看見他們面對家庭、學業、成長的迷茫和 壓力,我暗暗的替他們著急,内心只能為他們 默禱上帝,始終路還是要自己繼續走,其他人 只能陪伴一程。回望過去,感謝上帝有很多天 使在我身邊支持、鼓勵,我才得以成為今天的 我,我亦期望自己能成為學生的提攜者、扶持 者、同行者,在知識傳授上教學相長。感謝天 父擴張我的境界,帶領我來到這個新的工場。

### **Miss Chan Ting Fong**

I am the new teacher of BAFS, Economics and Mathematics. It is my pleasure to be the class teacher of 1C with a group of delightful and energetic students. To my honour, I am the house advisor of the Faith House as well.

I was graduated with a degree in Professional Accountancy from the Chinese University of Hong Kong. I was grown up in a school environment full of love and care. Secondary teachers have played an important role in influencing my learning attitude and personal development. I am thus dedicated to making the school a caring community where my students can interact, learn and pursue academic excellence together.

我是香港理工大學畢業生。很高興今年能來到任教視 覺藝術及數學科,也很感恩能成為 1A 班主任。

左腦幫助思考,右腦發揮創意。對很多人來說,藝術 和數學是風馬牛不相及的兩門學問。感激中學老師小時 候的教導,讓我於兩門學問上也有所成。也因著他們的 影響,讓我今天踏上教育這一條路。我期望在校内能以 老師的身份來影響學生,薪火相傳地教育你們



編輯委員會:黃美鳳老師 區子朝老師 莊愛玲老師 莫翠庭老師 白亞彬老師 顧問:練志強校長 吳玉蓮副校長 排版·設計·唯美印刷製作有限公司(電話:9732 8385)